

ПРЕПИС-ИЗВЛЕЧЕНИЕ ПРОТОКОЛ No. 366	TRANSCRIPT-EXTRACT MINUTES No.366
от	of a
Редовно заседание	Regular Meeting
на Управителния съвет на	of the Management Board of
“ЧЕЗ Разпределение България“ АД	CEZ Distribution Bulgaria AD
<p>Днес, 22.02.2017 г., в 10:00 часа, в гр. София, ул. „Цариградско шосе“ № 159, ет. 5 на основание чл. 74 от Устава на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, акционерно дружество учредено и съществуващо съгласно законите на Република България, със седалище в гр. София и адрес на управление: гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, вписано в Търговския регистър при Агенция по вписванията под ЕИК 130277958 (наричано по-долу <b>“Дружеството”</b>), се проведе редовно заседание на Управителния съвет на Дружеството съобразно процедурата, предвидена в Устава на Дружеството. Присъстваха членовете на Управителния съвет на Дружеството, както следва:</p>	<p>On this day of 22.02.2017, at 10:00 a.m in the city Sofia, 5th fl.,159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, on the grounds of Article 74 of the By-laws of <b>CEZ Distribution Bulgaria AD</b>, a joint stock company, organized and existing under the laws of the Republic of Bulgaria, having its seat in Sofia and management address at:, 159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, registered in the Commercial Register at the Registry Agency under UIC 130277958 (hereinafter referred to as <b>“the Company”</b>), the Management Board of the Company held its regular meeting in accordance with the procedure provided for in the By-laws of the Company. The following members of the Management Board of the Company attended personally:</p>
1. г-н Петър Холаковски	1. Mr. Petr Holakovsky
2. г-н Виктор Любомиров Станчев	2.Mr. Viktor Lyubomirov Stanchev
3. г-н Томаш Пецка	3. Mr. Tomáš Pecka
<p>Управителният съвет на Дружеството <b>УСТАНОВИ: “Заседанието на Управителния съвет на Дружеството е свикано в съответствие с процедурата, предвидена в Устава на Дружеството и в Процедурните правила на Управителния съвет. Необходимият кворум за валидно вземане на решения съгласно Устава на Дружеството е налице”.</b></p>	<p>The Management Board of the Company <b>ESTABLISHED: “The meeting of the Management Board is duly convened in accordance with the procedure set out in the By-laws of the Company and in the Procedural Rules of the Company’s Management Board. The quorum requirements for passing valid resolutions in accordance with the By-laws of the Company are met”.</b></p>
<p><b>По точка 7 от дневния ред:</b> Вземане на решение за избор на изпълнител след проведена процедура на договаряне без предварителна покана с предмет: „Ремонт и сервизно обслужване на пътни превозни средства (ППС) от автопарка на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД за прекратените обособени позиции № 2 и № 3 от предмета на обществена поръчка с реф. № PPS 16-046“, референтен № PPS 16-102.</p>	<p><b>Under item 7 of the agenda:</b> Taking decision about selection of contractor based on held procedure of negotiation without preliminary invitation with subject “Repairs and service maintenance of motor vehicles of CEZ Distribution Bulgaria AD for terminated positions 2 and 3 of public procurement procedure PPS 16-046”, ref. number PPS 16-102.</p>
Председателят на заседанието даде думата на	The Chairman gave the floor to Mr. Rali Manchev,



<p>г-н Рали Манчев - юристконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, който обясни, че по обявената с решение на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД процедура с предмет: „Ремонт и сервизно обслужване на пътни превозни средства (ППС) от автопарка на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД за прекратените обособени позиции № 2 и № 3 от предмета на обществена поръчка с реф. № PPS 16-046“, референтен № PPS 16-102 е постъпило писмо, придружено от доклад на комисията, назначена със Заповед № CD-ORD-132/10.01.2017 г. на г-н ПЕТР ХОЛАКОВСКИ – Изпълнителен Директор на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, предлага на УС да одобри и приеме отразените в доклада на комисията резултати и обяви класирането, извършено от комисията, съгласно посочения в документацията критерий.</p>	<p>legal advisor in CEZ Distribution, who explained that regarding the announced with Decision of the Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD procedure and subject “Repairs and service maintenance of motor vehicles of CEZ Distribution Bulgaria AD for terminated positions 2 and 3 of public procurement procedure PPS 16-046”, ref. number PPS 16-102 there has been submitted a letter accompanied by report of the Commission appointed by Order No. CD-ORD-132/ 10.01.2017 of Petr Holakovský – CEO of CEZ Distribution Bulgaria AD, with what the Commission proposes to the MB to approve and accept the results presented in the report of the Commission and announces the ranking fulfilled by the Commission according to the criterion appointed in the documentation.</p>
<p>Председателят на заседанието даде думата за изказвания, въпроси и други предложения по същество. Такива не постъпиха и поради това Председателят на заседанието предложи да се премине към гласуване на текста на предложението по точка 7 от дневния ред.</p>	<p>The Chairman of the meeting gave the floor for statements, queries and other substantive proposals. No such statements, queries and proposals were made and the Chairman of the meeting proposed that the Management Board proceeds to voting of the submitted proposal under item 7 of the agenda.</p>
<p><b>Пристъпи се към гласуване и УПРАВИТЕЛНИЯТ СЪВЕТ РЕШИ:</b>  На основание чл. 22, ал. 1, т. 6 и чл. 108, т. 1 от Закона за обществените поръчки (ЗОП), както и въз основа на резултатите от работата на комисията, отразени в Доклад от 16.02.2017 г. и в съпътстващите го документи, изготвени в хода на работата на комисията, както и след отчитане на описаните по-долу обстоятелства, както следва:  1. С Решение по т. 8 от Протокол № 355/14.12.2016 г. на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, възложителят е открил процедура за възлагане на обществена поръчка от вида на „договаряне без предварителна покана за участие“ по чл. 18, ал. 1, т. 9 от ЗОП с предмет: „Ремонт и сервизно обслужване на пътни превозни средства (ППС) от автопарка на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД за прекратените обособени позиции №№ 2 и 3 от предмета на обществена поръчка с реф. № PPS 16-046“ и идентификационен (референтен) № PPS 16-102;  2. Обществената поръчка е с прогнозна стойност от 1 231 498.00 лв., без ДДС.  3. Предметът на поръчката е разделен на 2 обособени позиции, както следва:  3.1. Обособена позиция 1 – „Ремонт и сервизно обслужване на ППС от автопарка на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД в области Перник, Кюстендил и Благоевград“, която съответства на Обособена позиция № 2 от предходна „открита“ процедура за възлагане на обществена поръчка със същия предмет и реф. № PPS 16-046“;  3.2. Обособена позиция 2 – „Ремонт и сервизно обслужване на ППС от автопарка на „ЧЕЗ</p>	<p><b>The MANAGEMENT BOARD proceeded to voting and RESOLVED:</b>  On the grounds of Art. 22, Para. 1, Item 6 and Art. 108, Item 1 of the Public Procurement Act (PPA) as well as on the grounds of the results from the work of the Commission reflected in Report dated 16.02.2017 and in the accompanying documents drafted during the work of the Commission and after taking into consideration the following circumstances, as follows:  1. By Decision under Item 8 of Minutes No. 355/14.12.2016 of the Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD the Assignor has started a “Negotiation without preliminary invitation for participation” type of procedure for awarding a public procurement under Art. 18, Para. 1, Item 9 of the PPA with a subject: ‘Repair and service maintenance of motor vehicles of the automobile park of CEZ Distribution Bulgaria AD for interrupted positions 2 and 3 of prior public procurement with ref. No PPS 16-046’ and identification (reference) No. PPS 16-102;  2. The public procurement has an estimated value of BGN 1 231 498.00, VAT exclusive.  3. The subject of the public procurement has been divided into 2 detached lots as follows:  3.1. Detached Lot 1: „Repair and service of vehicles owned by CEZ Distribution Bulgaria AD” in departments Pernik, Kustendil and Blagoevgrad, which is identical to Detached lot 2 from a previous “open” type procedure for awarding a public procurement with the same subject and ref. No. PPS 16-046 „;  3.2. Detached Lot 2: „Repair and service of vehicles owned by CEZ Distribution Bulgaria AD”</p>



Разпределение България" АД в области Плевен и Ловеч", която съответства на Обособена позиция № 3 от предходна „открита“ процедура за възлагане на обществена поръчка със същия предмет и реф. № PPS 16-046".

4. За оповестяване на откриването на процедурата за възлагане на обществената поръчка, възложителят е изпратил покана на избраните лица на 20.12.2016 г., като е публикувал поканата на същата дата на профила на купувача. В поканата е определен и крайния срок за получаване на оферти, който е до 16:30 ч. на 09.01.2017 г.;

5. До изтичане на крайния срок за подаване на оферти, възложителят е получил 2 оферти, от поканените лица, регистрирани, както следва:

5.1. Вх. № CD-DOC-155/ 09.01.2017 г., в 09:59 часа от „МАРИНА КАР“ ЕООД. Участникът участва за обособена позиция 1;

5.2. Вх. № CD-DOC-167/ 09.01.2017 г., в 12:03 часа от „АУТОРИНГ“ ЕООД. Участникът участва за обособена позиция 2.

6. След изтичане на крайния срок за получаване на оферти, възложителят е назначил комисия, на която е възложено да проведе процедурата за възлагане на обществената поръчка, със Заповед № CD-ORD-132/ 10.01.2017 г. на г-н ПЕТР ХОЛАКОВСКИ – Изпълнителен Директор на „ЧЕЗ Разпределение България" АД;

7. Комисията е извършила предвидените в ЗОП и ППЗОП действия по провеждане на процедурата за възлагане на обществената поръчка (включително провеждане на преговори с участниците), като резултатите от своята дейност е отразила в Доклад от 16.02.2017 г.;

8. Докладът на комисията, както и всички съпътстващи го документи, изготвени в хода на работата на комисията, са изпратени на възложителя за утвърждаване и вземане на решение съобразно неговата законова компетентност, на 17.02.2017 г.;

9. Адресът на електронната преписка по провеждане на процедурата за възлагане на обществената поръчка в профила на купувача, където са публикувани протоколите и окончателните доклади на комисията е както следва: <https://platform.negometrix.com/PostedTenders.aspx?tenderId=52187&companyId=20808>

Управителният съвет на „ЧЕЗ Разпределение България" АД, като представителен орган на дружеството, извършващо секторна дейност в областта на енергетиката, със седалище и адрес на управление: България, гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, бизнес център „БенчМарк“, ЕИК: 130277958, и в това си качество като секторен възложител на обществената поръчка по смисъла на чл. 5, ал. 4, т. 2 от ЗОП,

**РЕШИ:**

I. Утвърждава отразеното в доклада на комисията класиране на участниците вследствие

in departments Pleven and Lovech, which is identical to Detached lot 3 from a previous "open" type procedure for awarding a public procurement with the same subject and ref. No. PPS 16-046,.

4. For announcing the starting of the procedure for awarding a public procurement on 20.12.2016 the Assignor sent an invitations to the selected persons and published the invitation on the same date on the Buyer's profile. The deadline for receiving offers – until 16.30 h on 09.01.2017 - was indicated in the invitation;

5. Until the deadline for submission of offers the Assignor has received 2 offers by the invited persons, registered as follows:

5.1. Inc. No. CD-DOC-155/ 09.01.2017 at 09:59 h by MARINA CAR EOOD. The candidate participates for detached lot 1;

5.2. Inc. No. CD-DOC-167/ 09.01.2017 at 12:03 h by AUTORING EOOD. The candidate participates for detached lot 2.

6. After the deadline for receiving offers with Order No. CD-ORD-132/ 10.01.2017 of PETR HOLAKOVSKÝ – CEO of CEZ Distribution Bulgaria AD the Assignor appointed a Commission to which has been awarded to conduct the procedure for awarding the public procurement;

7. The Commission has fulfilled all activities established under the PPA and the Rules for Application of the PPA (RAPP) for conduction of the procedure for awarding the public procurement (including the conduction of negotiations with the candidates) as the results of its work are reflected in a Report dated 16.02.2017;

8. On 17.02.2017 the Commission's Report as well as all the accompanying documents drafted during the work of the Commission were sent to the Assignor for confirmation and taking a decision according to its legal competence;

9. The address of the electronic file on the conduction of the procedure for awarding a public procurement on the Buyer's profile where the Commission's Minutes and final Reports have been published is as follows:

<https://platform.negometrix.com/PostedTenders.aspx?tenderId=52187&companyId=20808>,

The Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD, as a representative body of the company operating in the energy service sector having its seat and management address at: BenchMark Business Centre, 159, Tsarigradsko Shose Blvd., Mladost District, 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, UIC 130277958, and in this capacity being an Assignor of the public procurement pursuant to Article 5, Para. 4, Item 2 of the PPA,

**DECIDED:**

I. Confirms the ranking of the candidates based on the conducted procedure for awarding a public



проведената процедура за възлагане на обществената поръчка, което е извършено в съответствие с обявения критерий за възлагане на обществената поръчка „най-ниска цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП, като обявява, че то е в следния ред:

I.A. ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ 1:  
КЛАСИРАНЕ НЕ СЕ ИЗВЪРШВА, ТЪЙ КАТО ВСИЧКИ ПОДАДЕНИ ОФЕРТИ СА НЕПОДХОДЯЩИ ПО СМИСЪЛА НА § 2, Т. 25 ОТ ДР НА ЗОП.

I.B. ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ 2:  
ПЪРВО МЯСТО:  
Единственият участник „АУТОРИНГ“ ЕООД с комплексна оценка на офертата (КО) = 100.00 точки.

II. Определя за изпълнител на обществената поръчка участникът, класиран на първо място за всяка обособена позиция от предмета на поръчката, както следва:

II.A. ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ 1: КЛАСИРАНЕ НЕ СЕ ИЗВЪРШВА, ТЪЙ КАТО ВСИЧКИ ПОДАДЕНИ ОФЕРТИ СА НЕПОДХОДЯЩИ ПО СМИСЪЛА НА § 2, Т. 25 ОТ ДР НА ЗОП;

II.B. ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ 2: „АУТОРИНГ“ ЕООД;

III. С участникът, определен за изпълнител на съответната обособена позиция от предмета на обществената поръчка да бъде сключен договор за възлагането ѝ.

IV. Упълномощава всеки един от членовете на Управителния съвет, да сключи писмен договор за възлагане на обществената поръчка с участникът, определен за изпълнител по всяка от обособените позиции от предмета на поръчката, като подпише самостоятелно съответния договор и приложенията към него, които изискват подпис от възложителя.

V. Отстранява от участие в процедурата за възлагане на обществената поръчка посочените по-долу участници, поради описаните в доклада на комисията причини и мотиви, както следва:

V.A. На основание чл. 107, т. 1 и т. 2, буква „а“ от ЗОП, ОТСТРАНЯВА участникът „МАРИНА КАР“ ЕООД от участие в процедурата за възлагане на обществената поръчка за обособена позиция № 1, за която е поканен да подаде оферта, поради следните причини и мотиви:

При първоначалният преглед на офертата на участника комисията е установила, че тя не отговаря на предварително обявените условия на поръчката, което се изразява в липса на необходимата информация и документи за доказване на съответствието с изискванията за лично състояние, с изискванията за технически и професионални способности и с изискванията за доказване на използването на капацитета на трети лица и подизпълнители. Тези констатации на оценителната комисия са подробно описани в протокола по чл. 54, ал. 7 от ППЗОП от 24.01.2017 г., който е изпратен на участниците в обществената поръчка и е получен от участника „МАРИНА КАР“ ЕООД на същата дата. В

procurement reflected in the Commission's Report and prepared according to the announced criterion for awarding a public procurement 'the lowest price' under Art. 70, Para. 2, Item 1 of the PPA and announces, it is in the following order:

I.A. FOR DETACHED LOT 1:  
A RANKING SHALL NOT BE CONDUCTED BECAUSE ALL OF THE SUBMITTED OFFERS ARE INELIGIBLE BY THE MEANING OF §2, ITEM. 25 OF THE AP OF THE PPA.

I.B. FOR DETACHED LOT 2:  
THE FIRST PLACE:  
The only candidate AUTORING EOOD has a complex assessment of the offer (CA) = 100 points.

II. Determines as an Assignee of the public procurement the candidate ranked first under each detached lot under the subject of the public procurement, as follows:

II.A. FOR DETACHED LOT 1: A RANKING SHALL NOT BE CONDUCTED BECAUSE ALL OF THE SUBMITTED OFFERS ARE INELIGIBLE BY THE MEANING OF §2, ITEM. 25 OF THE AP OF THE PPA;

II.B. FOR DETACHED LOT 2: AUTORING EOOD;

III. A contract for awarding the public procurement shall be concluded with the candidate determined as an Assignee under each detached lot under the subject of the public procurement.

IV. Each one of the Members of Management Board individually to conclude a written contract for awarding the public procurement with the candidate determined as an Assignee under each detached lots under the subject of the public procurement as signs the respective contract and the applications to it which require the Assignor's signature.

V. Eliminates from participation in the procedure for awarding the public procurement the below mentioned candidates because of the reasons and motives reflected in the Commission's Report, as follows:

V.A. On the grounds of Art. 107, Item 1 and Item 2, letter 'a' of the PPA, ELIMINATES the candidate MARINA CAR EOOD from participation in the public procurement procedure for Detached lot 1 for which it was invited to submit an offer, because of the following reasons and motives:

During the initial review of the candidate's offer the commission has established that the same does not correspond to the preliminary announced terms of the procurement which is evidenced by the lack of necessary information and documents which shall prove the compliance with the personal status requirements, technical and professional competence requirements and the proof of use of the capacity of third parties and subcontractors requirements. These findings of the assessment commission are described in detail in the Minutes under Art. 54, Para. 7 of the RAPPА dated 24.01.2017 which has been sent to



съответствие с чл. 54, ал. 9 от ППЗОП на участника е определен срок от 5 работни дни, за отстраняване на констатираните несъответствия и липси в офертата.

В указаният в протокола по чл. 54, ал. 7 от ППЗОП срок, участникът е представил допълнителни документи и информация по чл. 54, ал. 9 от ППЗОП. След тяхното разглеждане и анализиране, комисията е констатирала, че участникът не е отстранил част от нередностите и освен това е допуснал нови нередности, в това число:

1. Участникът е представил нов ЕЕДОП в съответствие с чл. 54, ал. 9 от ППЗОП за отстраняване на липсите и несъответствията, констатирани с протокола по чл. 54, ал. 7 от ППЗОП, който обаче не е подписан. На определеното място в ЕЕДОП не се съдържа нито подпис на представителя на участника по закон, нито на упълномощено от него лице. Т.е., налице е неподписан документ, който не може да бъде приет за официално волеизявление от страна на участника, за отстраняване на констатираните липси и несъответствия в офертата му;

2. В нарушение на указанията на Възложителя по т. 7 от Раздел II „Съдържание на офертата“ от Приложение 1 към поканата за участие в процедурата, в опаковката с допълнителните документи по чл. 54, ал. 9 от ППЗОП, участникът е представил попълнено ценово предложение (с посочване на конкретни цени за изпълнение на поръчката), което не е поставено в отделен запечатан непрозрачен плик с надпис: „Предлагани ценови параметри“, както това се изисква от закона и документацията за участие в обществената поръчка, а е поставено свободно, сред останалите допълнителни документи в плика (опаковката). Това представлява нарушение на правилото за запазване на тайната на цената, до момента, в който тя следва да бъде отворена и публично оповестена от комисията на съответния етап на процедурата;

3. Представените от подизпълнителите декларации за съгласие за участие като подизпълнители при изпълнение на поръчката не съдържат дела от поръчката, който ще им бъде възложен, определен в %, каквото е изискването на закона. Делът (определен в %) при изпълнение на поръчката на декларираните подизпълнители не е посочен и на съответното място в представения нов ЕЕДОП от участника (който не е подписан);

4. По отношение на изискванията към критериите за подбор, поставени от Възложителя:

4.1. Участникът не разполага в областните градове: гр. Благоевград, гр. Перник и гр. Кюстендил от обхвата на обособена позиция 1 с поне по 1 обект (сервизен център) с възможност да осигури едновременно приемане и ремонт и/или сервизно обслужване на поне 2 леки или

and received by the candidate MARINA CAR EOOD on the same date. In compliance with Art. 54, Para. 9 of the RAPPА the candidate was given a 5 business days term for removal of the founded inconsistencies and lacks in the offer.

In the indicated in the Minutes under Art. 54, Para. 7 of the RAPPА term the candidate has submitted additional documents and information under Art. 54, Para. 9 of the RAPPА. After reviewing and analyzing them the commission has stated that the candidate has not removed part of the inconsistencies and has allowed new ones, including:

1. The candidate has submitted a new European Single Procurement Document (ESPD) in compliance with Art. 54, Para. 9 of the RAPPА for removal of the lacks and inconsistencies, founded in the Minutes Art. 54, Para. 7 of the RAPPА, which ESPD has not been signed. In the indicated in the ESPD place there is no signature of the candidate's representative by the law, nor the one of an authorized by him/her person. Therefore there is an unsigned document which cannot be accepted as an official statement by the candidate for removal of the founded lacks and inconsistencies in its offer;

2. In violation of the Assignor's instructions under Item 7 of Section II. "Offer Content" of Appendix 1 to the invitation for participation in the procedure, in the package with the additional documents under Art. 54, Para. 9 of the RAPPА the candidate has submitted filled Price proposal (with indication of the specific prices for performance) which was not placed in a separate envelope with label: Offered price proposals, as the same is required by the law and the documentation for participation in the public procurement and the same has been place freely amongst the rest of the additional documents in the envelope (package). This is a violation of the rule for keeping the price as a secret until the moment in which the latter has to be opened and announced in public by the commission on the respective stage of the procedure

3. The submitted by the subcontractors declarations for agreement on a participation as subcontractors in the performance of the procurement do not include information on the procurement share which shall be assigned to them determined as a percent (%) which is the requirement of the law. Also the performance of the procurement share (determined as a %) of the declared subcontractors is not indicated and on the respective place in the submitted by the candidate new ESPD (which is not signed);

4. Regarding the requirements on the selection criteria indicated by the Assignor:

4.1. The candidate does not have in the regional towns: Blagoevgrad, Pernik and Kyustendil under Detached lot 1 with at least 1 object (service center) with the ability to provide a simultaneous reception and repair and/or repair service of at least 2 cars or light commercial vehicles and 1



лекотоварни и 1 товарен автомобил;

4.2. Участникът не е осигурил денонощна телефонна линия за повикване при необходимост от оказване на „пътна помощ“;

4.3. Участникът не може да осигури най-малко в областните градове на обособена позиция 1: гр. Благоевград, гр. Перник и гр. Кюстендил аварийна група с техническо оборудване и превозно средство за отстраняване на повреди извън автосервиз (автоработилница), която се придвижва на място при аварирани товарни и специални автомобили - 24 часа, 365 дни в година, както и денонощна телефонна линия за повикване при необходимост от осигуряване на услуги по предмета на поръчката чрез аварийна група;

4.4. Участникът не разполага: в областният град Благоевград - с контролно-технически пункт за извършване на периодични прегледи за проверка на техническа изправност на ППС от категория: N3G; в областният град Перник - с контролно-технически пункт за извършване на периодични прегледи за проверка на техническа изправност на ППС от категориите N2, N2G, N3, N3G, O2 и O3, тъй като декларираният от участника подизпълнител „СТАНДАРТ КОНТРОЛ“ ЕООД разполага с контролно-технически пункт за извършване на периодични прегледи за проверка на техническа изправност на ППС от категориите: N2, N2G, N3, N3G, O2 и O3 /Разрешение № 1239/, който се намира в кв. Върба, гр. Радомир, област Перник, а не в областният град Перник, каквото е изискването на Възложителя.

Горното показва, че от една страна участникът е представил оферта, която не отговаря на предварително обявените условия на поръчката, а от друга, от представените документи към офертата, включително допълнителните по чл. 54, ал. 9 от ППЗОП, личи, че участникът не отговаря на поставените критерии за подбор.

Причините и мотивите за отстраняване на участника са подробно изложени и анализирани в Доклада на комисията по чл. 60 от ППЗОП, като Възложителят напълно ги споделя и приема.

VI. Прекратява процедурата за възлагане на обществената поръчка в частта ѝ на обособена позиция № 1 с предмет: „Ремонт и сервизно обслужване на ППС от автопарка на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД в области Перник, Кюстендил и Благоевград“, която съответства на Обособена позиция № 2 от предходна „открита“ процедура за възлагане на обществена поръчка със същия предмет и реф. № PPS 16-046“ на основание чл. 110, ал. 1, т. 2 от ЗОП поради следните причини и мотиви: всички подадени оферти за участие в процедурата за възлагане на обществената поръчка са неподходящи по смисъла на § 2, т. 25 от ДР на ЗОП.

VII. Упълномощава Рали Манчев –юрисконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, да изпрати в установения в закона срок настоящото решение на участниците в процедурата, както и в същия

truck;

4.2. The candidate does not ensure a 24/7 phone line for an emergency Road Assistance call;

4.3. The candidate cannot ensure at least in the regional towns under Detached lot 1: Blagoevgrad, Pernik and Kyustendil emergency group with technical equipment and a motor vehicle for removal of damages outside auto service (automobile repair shop), which can appear to the place of emergency for trucks and special vehicles – 24 h, 365 days per year, as well as 24/7 phone line in case of need of services under the procurement's subject through an emergency team;

4.4. The candidate does not have: in the regional town Blagoevgrad - control technical point for periodic inspections of technical condition of the vehicles, N3G category; in the regional town Pernik - control technical point for periodic inspections of technical condition of the vehicles, N2, N2G, N3, N3G, O2 and O3 categories because the declared by the candidate subcontractor STANDART CONTROL EOOD has a control technical point for periodic inspections of technical condition of the vehicles, N2, N2G, N3, N3G, O2 and O3 categories / Permission No. 1239 which is located in Varba neighborhood, Radomir town, Pernik region and not in the town of Pernik itself which is the Assignor's requirement.

The above indicates that on the one hand the candidate submitted an offer which does not correspond to the previously announced terms of the procurement, and on the other hand, by the submitted documents to the offer including the additional ones under Art. 54, Para. 9 of the RAPPА, it is evident that the candidate is not in compliance with the selection criteria which were set.

The reasons and motives for candidate's elimination are indicated and analyzed in detail in the Commission's Report under Art. 60 of the RAPPА, as the Assignor fully agrees with them and accepts them.


VI. Terminates the procedure for awarding a public procurement in its part for Detached lot 1 with a subject: "Repair and service of vehicles owned by CEZ Distribution Bulgaria AD", which is identical to Detached lot 2 from a previous "open" type procedure for awarding a public procurement with the same subject and ref. No. PPS 16-046 on the grounds of Art. 110, Para. 1, Item 2 of the PPA because of the following reasons and motives: all of the submitted offers for participation in the procedure for awarding a public procurement are ineligible by the meaning of §2, Item 25 of the AP of the PPA.

VII. Authorizes Rali Manchev – a legal advisor at CEZ Distribution Bulgaria AD to send this Decision to the candidates in the procedure in the



<p>ден да организира и осигури публикуването му в профила на купувача, като за целта подписва всички необходими документи и книжа.</p> <p>VIII. Упълномощава всеки един от членовете на Управителния съвет поотделно да подпише обявление за възлагане на поръчка по чл. 26 от ЗОП, както и Рали Манчев – юрисконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, да организира изпращането на обявлението, изготвено в съответствие с утвърдените образци съгласно ЗОП до Агенцията за обществени поръчки, при условията, по реда и в сроковете, предвидени в ЗОП и ППЗОП.</p> <p>Решението подлежи на обжалване пред Комисия за защита на конкуренцията (КЗК) в 10-дневен срок от получаването му.</p>	<p>legally established term as well as on the same day to organize and assure its publishing on the Buyer's profile, as for this purpose signs all necessary documents and papers.</p> <p>VIII. Authorizes each one of the members of the Management Board, individually to sign an Announcement for awarding a procurement under Art. 26 of the PPA, as well as Rali Manchev – a legal advisor at CEZ Distribution Bulgaria AD, to organize the sending of the Announcement drafted in accordance with the approved forms under PPA to the Public Procurement Agency under the conditions, procedures and terms of the PPA and RAPPА.</p> <p>In a 10 days term of receiving the present Decision, it could be subject of appeal before the Commission for Protection of the Competition.</p>
<p><b>ГЛАСУВАЛИ „ЗА“: г-н Петър Холаковски, г-н Виктор Любомиров Станчев и г-н Томаш Пеца</b></p>	<p><b>AFFIRMATIVE VOTES: Mr. Petr Holakovsky, Mr. Viktor Lyubomirov Stanchev and Mr. Tomáš Pecka</b></p>
<p>Настоящото препис-извлечение отразява точно записа на взетото решение по точка 7 от Протокол № 366 на Управителния съвет на “ЧЕЗ Разпределение България” АД, взето на присъствено заседание проведено на 22.02.2017г. Препис-извлечението е изготвено в 2 еднообразни екземпляра, на български и на английски език. При противоречия между българския и английския текст, българският текст има предимство.</p>	<p>This transcript-extract is an exact record of the decision taken in item 7 of Protocol No. 366 of the Management board of “CEZ Distribution Bulgaria” AD, taken on a regular meeting which was held on 22.02.2017. The transcript-extract is prepared in two unified copies, in the Bulgarian and the English language. In cases of differences between the Bulgarian and the English text, the Bulgarian text shall apply.</p>

Вярно с оригинала: / Same with the original:

  
 \_\_\_\_\_  
 Румяна Христова / Rumyana Hristova  
 Секретар на УС / Secretary of the MB